



زیارت نزد سرداب غیبت امام زمان (ع)

در فصل دهم از باب زیارات، دو مقام است: مقام دوم؛ زیارت های امام زمان علیه السلام را بیان می کنیم، سومین زیارت، زیارت امام زمان نزد سرداب غیبت حضرت ولی عصر (عج):

پس برو به نزد سرداب غیبت آن حضرت و میان دو در بایست و درها را به دست خود بگیر و تنحنح کن مانند کسی که رخصت داخل شدن طلبد و

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بگو و پایین رو به تانی و حضور قلب و دو رکعت نماز در عرصه سرداب بکن پس بگو

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ (اللَّهُ أَكْبَرُ)

خدا بزرگتر است خدا بزرگتر است خدا بزرگتر است

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَعَرَفْنَا أَوْلِيَاءَهُ وَأَعْدَاءَهُ

خدایی جز ذات مقدس پروردگار نیست و خدا بزرگتر است و ستایش مخصوص خداست ستایش مخصوص خداست که ما را هدایت فرمود و دوستان و دشمنان خود را به ما شناسانید



وَوَفَّقْنَا لَزِيَارَةِ أُمَّتِنَا وَلَمْ يَجْعَلْنَا مِنْ الْمُعَانِدِينَ النَّاصِبِينَ وَلَا مِنْ الْغُلَاةِ الْمُفَوِّضِينَ وَلَا مِنْ الْمُرْتَابِينَ الْمُقَصِّرِينَ

و ما را به زیارت امامان و پیشوایان دینمان موفق گردانید و ما را معاند و دشمن بدخواه آنها قرار نداد و نیز از کسانی که در حق آن امامان غلو کردند و امر عالم وجود را مفوض به آنها دانستند و هم از کسانی که درباره امامت آنها شک داشتند و در حق آنها تقصیر و کوتاهی کردند قرار نداد

السَّلَامُ عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ وَابْنِ أَوْلِيَائِهِ السَّلَامُ عَلَى الْمُدَّخِرِ لِكِرَامَةِ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ وَبَوَارِ أَعْدَائِهِ

سلام بر ولی خدا فرزند اولیاء خدا سلام بر آن کسی که خدا او را برای عزت و بزرگواری دوستانش و ذلیل و نابود کردن دشمنانش ذخیره گردانید

السَّلَامُ عَلَى النُّورِ الَّذِي أَرَادَ أَهْلُ الْكُفْرِ إِطْفَاءَهُ فَابَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ بِكُرْهِهِمْ

سلام بر آن نوری که اهل کفر خواستند آن نور را خاموش کنند اما خدا اباکرد و امتناع فرمود مگر آنکه آن نور الهی را بحد کمال رساند با آنکه کافران مخالف آن بودند

وَأَيْدُهُ بِالْحَيَاةِ حَتَّى يُظْهَرَ عَلَى يَدِهِ الْحَقُّ بِرَغْمِهِمْ

و خدا او را مؤید گردانید و با عمر طولانی زنده داشت تا آنکه بدست آن امام برغم دشمنان دین حق را آشکار سازد



أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ أَصْطَفَاكَ صَغِيرًا وَأَكْمَلَ لَكَ عُلُومَهُ كَبِيرًا وَأَنَّكَ حَيٌّ لَا تَمُوتُ حَتَّى تُبْطِلَ الْمَجْبُتَ وَالطَّاغُوتَ

من گواهی می‌دهم که خدا تو را از کودکی برگزید و در بزرگی علوم الهی را در تو بحد کمال رسانید و تو همانا زنده و پاینده هستی تا آنکه بتهای جبت و طاغوت را روزی بدست تو نابود گرداند

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَى خُدَامِهِ وَأَعْوَانِهِ عَلَى غَيْبَتِهِ وَنَائِيهِ وَاسْتُرْهُ سِتْرًا عَزِيزًا

پروردگارا رحمت و درود فرست بر او و بر خدمتگزاران او و یاوران او در حال غیبت و دوری آن حضرت و او را در پرده عزت مستور بدار

وَاجْعَلْ لَهُ مَعْقِلًا حَرِيضًا وَأَشْدِدِ اللَّهُمَّ وَطْأَتَكَ عَلَى مُعَانِدِيهِ وَاحْرُسْ مَوَالِيَهُ وَزَائِرِيهِ

و برای او جایگاه محفوظی مقرر گردان و پروردگارا تو او را که آماده ساخته‌ای بر دفع معاندانش سخت و نیرومند ساز و دوستان و زائرانش را محفوظ گردان

اللَّهُمَّ كَمَا جَعَلْتَ قَلْبِي بِذِكْرِهِ مَعْمُورًا فَاجْعَلْ سِلَاحِي بِنُصْرَتِهِ مَشْهُورًا

پروردگارا چنانکه قلب مرا بیاد او معمور ساختی شمشیر و سلاح مرا برای یاری آن حضرت از نیام بیرون آور



وَإِنْ حَالِ بَيْنِي وَبَيْنَ لِقَائِهِ الْمَوْتُ الَّذِي جَعَلْتَهُ عَلَى عِبَادِكَ حَتْمًا وَأَقْدَرْتَ بِهِ عَلَى خَلِيقَتِكَ رَغْمًا

و چنانچه میان من و ملاقات آن بزرگوار مرگ حتمی که به رغم همه بندگان مقدر گردانیدی جدایی انداخت

فَابْعَثْنِي عِنْدَ خُرُوجِهِ ظَاهِرًا مِنْ حُفْرَتِي مُؤْتَرًّا كَفَنِي حَتَّى أُجَاهِدَ بَيْنَ يَدَيْهِ

پس مرا در زمان خروج او از قبر برانگیز تا کفن را ازار کنم

فِي الصَّفِّ الَّذِي أَثْنَيْتَ عَلَى أَهْلِهِ فِي كِتَابِكَ فَقُلْتَ كَأَنَّهُمْ بُدَيَانُ مَرْصُوصٌ

و در آن صفی که تو در کتاب آسمانیت اهل آن صف را ثنا گفتی که فرمودی مانند سد آهنین هستند در رکاب آن حضرت جهاد کنم

اللَّهُمَّ طَالَ الْإِنْتِظَارُ وَشِمْتٌ مِنَّا (بِنَا) الْعُجَّارُ وَصَعَبَ عَلَيْنَا الْإِنْتِصَارُ

پروردگارا انتظار ما طولانی شد و مردم فاسق فاجر بر ما شماتت کردند و بر ما یاری کردن یکدیگر مشکل گردید

اللَّهُمَّ أَرِنَا وَجْهَ وَلِيِّكَ الْمَيُّمُونَ فِي حَيَاتِنَا وَبَعْدَ الْمُنُونِ

پس ای خدا تو طلعت مبارک ولی خود را هم در حال حیات و هم پس از مرگ به ما بنما



اللَّهُمَّ إِنِّي أَدِينُ لَكَ بِالرَّجْعَةِ بَيْنَ يَدَيْ صَاحِبِ هَذِهِ الْبُقْعَةِ

پروردگارا من به رجعت در حضور صاحب این بقعه مبارکه ایمان دارم

الْعُوْثُ الْعُوْثُ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ قَطَعْتُ فِي وُصْلَتِكَ الْخُلَّانَ وَهَجَرْتُ لَزِيَارَتِكَ الْأَوْطَانَ

پناه آوردم پناه آوردم پناه آوردم ای صاحب الزمان من در راه وصال تو از همه دوستان بریدم و از وطن خود برای زیارتت هجرت کردم

وَأَخْفَيْتُ أُمْرِي عَنْ أَهْلِ الْبُلْدَانِ لِتُكُونَ شَفِيعاً عِنْدَ رَبِّكَ وَرَبِّي

و کارم را از اهل شهر و دیار پنهان داشتم تا توام نزد پروردگار خدای من و تو شفاعت کنی

وَإِلَى آبَائِكَ وَمَوَالِيٍّ فِي حُسْنِ التَّوْفِيقِ لِي وَإِسْبَاغِ النُّعْمَةِ عَلَيَّ وَسَوْقِ الْإِحْسَانِ إِلَيَّ

و نزد پدران خود و دوستان و آقایانم تا بر حسن توفیق و فراوانی نعمت بر من و فرستادن عطا و احسان بسوی من آن بزرگواران عنایت فرمایند

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَصْحَابِ الْحَقِّ وَقَادَةِ الْخَلْقِ وَاسْتَجِبْ مِنِّي مَا دَعَوْتُكَ

پروردگارا درود بر محمد و آل محمد که اهل حق و پیشوای خلقند و دعاهای مرا هم به کرم مستجاب فرما



وَأَعْطِنِي مَا لَمْ أَنْطِقْ بِهِ فِي دُعَائِي مِنْ صَلَاحِ دِينِي وَدُنْيَايَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَأَلِهِ الطَّاهِرِينَ

و حاجتهایی را از مصالح دین و دنیایم که در دعا به زبان نیاوردم آنها هم عطا فرما که همانا تو بسیار ستوده
صفات و بزرگواری و درود خدا بر محمد و آل پاک او باد

پس داخل صفه شو و دو رکعت نماز کن و بگو

اللَّهُمَّ عَبْدُكَ الزَّائِرُ فِي فَنَاءٍ وَلِيَّكَ الْمُزُورِ الَّذِي فَرَضْتَ طَاعَتَهُ عَلَى الْعَبِيدِ وَالْأَحْرَارِ

پروردگارا بنده تو برای زیارت به درگاه ولی تو ایستاده آن ولی تو که طاعتش را بر همه بندگان از بنده و آزاد
واجب کردی

وَأَنْقَذْتَ بِهِ أَوْلِيَاءَكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ

و دوستانت را بواسطه او از آتش عذاب دوزخ نجات دادی



اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا زِيَارَةً مَّقْبُولَةً ذَاتَ دُعَاءٍ مُسْتَجَابٍ مِنْ مُصَدِّقٍ بَوْلِيكَ غَيْرِ مُرْتَابٍ

پروردگارا تو زیارتش مقبول درگاہت گردان و صاحب دعای مستجابش قرار ده از آنان که بی هیچ شک تصدیق به امامت و حقانیت ولایت کردند

اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ بِهِ وَلَا بِيَارْتِهِ وَلَا تَقْطَعْ أَثْرِي مِنْ مَشْهَدِ زِيَارَةِ أَبِيهِ وَجَدِّ

پروردگارا این زیارت را آخر عهدم به آن بزرگوار و زیارت آن حضرت قرار مده و پای مرا هرگز از مشهد او مبر و از زیارت پدر و جد بزرگوار او

اللَّهُمَّ أَخْلِفْ عَلَيَّ نَفَقَتِي وَانْفَعْنِي بِمَا رَزَقْتَنِي فِي دُنْيَايَ وَآخِرَتِي لِي وَلِإِخْوَانِي وَأَبَوِيَّ وَجَمِيعِ عِزَّتِي

پروردگارا خرجی که در این راه کردم بمن عوض آن عطا فرما و بثواب این زیارت که نصیبم کردی مرا در دنیا و آخرت منتفع گردان هم مرا از این ثواب و هم برادران و پدر و مادر و تمام خاندانم را بهره‌مند ساز

أَسْتَوْدِعُكَ اللَّهُ أَيُّهَا الْإِمَامُ الَّذِي يُفُوزُ بِهِ الْمُؤْمِنُونَ وَيَهْلِكُ عَلَى يَدَيْهِ الْكَافِرُونَ الْمَكْذِبُونَ

نزد خدا از حضرتت ودیعه می‌طلبم ای امامی که اهل ایمان به نعمت وجودت مستفیض و رستگار می‌شوند و کافران و مکذبان به دست قه‌رت هلاک می‌شوند



يَا مَوْلَايَ يَا ابْنَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ جِئْتُكَ زَائِرًا لَكَ وَلَا يَبِيكَ وَجَدْتُكَ مُتَيْقِنًا الْفُوزَ بِكُمْ مُعْتَقِدًا إِمَامَتَكُمْ

ای مولای من ای فرزند امام حسن عسکری من به زیارت تو و پدر و جد بزرگوارت آمدم و یقین دارم که رستگاری ما به وجود شما است و معتقدم که شما امام و پیشوای امتید

اللَّهُمَّ اكْتُبْ هَذِهِ الشَّهَادَةَ وَالزِّيَارَةَ لِي عِنْدَكَ فِي عِلِّيِّينَ وَبَلِّغْنِي بِبَلَاغِ الصَّالِحِينَ

پروردگارا این شهادت و زیارت مرا برایم نزد خود در دفتر علیین خویش ثبت فرما و مرا به رتبه صالحان نازل ساز

وَانْفَعْنِي بِحُبِّهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

و به دوستی آنها مرا منتفع گردان ای پروردگار عالم.